



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

8. Juni 1999

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 4. Juni 1999

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 4. Juni 1999 wurde der leichte Rückgang der **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) um 16 Mio. EUR durch die Abwicklung einer Ende 1998 durchgeführten technischen Transaktion zwischen zwei Zentralbanken in Verbindung mit der anschließenden Übertragung von Währungsreserven auf die EZB verursacht.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) blieb unverändert bei 234,2 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) erhöhten sich leicht um 0,1 Mrd. EUR auf 26 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 3,8 Mrd. EUR auf 339 Mrd. EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) stiegen leicht um 0,3 Mrd. EUR auf 40,7 Mrd. EUR.

II. Positionen in Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) blieben mit 174,4 Mrd. EUR nahezu unverändert (ein leichter Rückgang

um 0,3 Mrd. EUR). Dies ist darauf zurückzuführen, daß das am Mittwoch, dem 2. Juni 1999, fällige Hauptrefinanzierungsgeschäft durch ein neues Geschäft in gleicher Höhe abgelöst wurde (43 Mrd. EUR).

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) ging um 0,1 Mrd. EUR auf 0,2 Mrd. EUR zurück, während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) unverändert auf 0,1 Mrd. EUR belief.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,5 Mrd. EUR auf 106,8 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 4. Juni 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 4. Juni 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 4. Juni 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	105.307	-16	1 Banknotenumlauf	338.980	3.833
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.405	-172	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	106.826	-2.514
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	206.626	-1.436	2.2 Einlagefazilität	101	-33
	236.031	-1.608	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	12.428	45	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	23	20
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen und Kredite	4.345	-5		106.950	-2.527
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	10.158	0
	4.345	-5	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	40.726	328
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	139.032	45	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.344	-159
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44.997	0		44.070	169
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.457	-294
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	902	-36
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	229	-141	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	32	-31	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.269	-1.569
5.7 Sonstige Forderungen	390	-138	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	184.680	-265		7.269	-1.569
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.957	128	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.042	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.156	-24	9 Sonstige Passiva	51.261	1.741
8 Sonstige Aktiva	77.522	3.111	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	78.479	0
			11 Kapital und Rücklagen	54.858	49
Aktiva insgesamt	706.426	1.366	Passiva insgesamt	706.426	1.366

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.